

Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 3 décembre 2012

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Étude : Rapprochement des mesures canadiennes et américaines du revenu disponible des ménages et de la dette des ménages 2

Investissement en construction résidentielle, troisième trimestre de 2012 3

Investissement en construction de bâtiments non résidentiels (données révisées), troisième trimestre de 2012 4

Enquête sur la couverture vaccinale nationale des enfants, 2011 5

Revenus et dépenses d'exploitation des fermes, 2011 6

Nouveaux produits et études 7



Communiqués

Étude : Rapprochement des mesures canadiennes et américaines du revenu disponible des ménages et de la dette des ménages

Le présent document analytique propose des lignes directrices aux utilisateurs de données qui désirent entreprendre une analyse comparative du revenu disponible et de la dette sur le marché du crédit des secteurs des ménages canadiens et américains.

Le Système de comptabilité nationale du Canada a été révisé récemment pour mieux rendre compte de la nouvelle norme comptable internationale du Système de comptabilité nationale de 2008. Dans de nombreux cas, le Canada a choisi d'adopter les définitions et les présentations internationales.

En certaines occurrences, cela a donné lieu à une divergence entre les mesures canadiennes des données des comptes nationaux et les mesures américaines. L'une de ces différences concerne la mesure du revenu disponible des ménages et de la dette sur le marché du crédit.

Cette étude présente une manière de mettre ces deux mesures sur une base conforme, tant en matière de concepts que de définitions, aux mesures correspondantes aux États-Unis. Elle reconnaît qu'il existe actuellement des différences en ce qui concerne la disponibilité des données, les concepts et les définitions entre les systèmes des comptes nationaux des deux pays.

En 2011, le niveau du revenu disponible des ménages canadiens était supérieur de 6,9 % après l'avoir corrigé pour tenir compte des concepts et des définitions américains, tandis que la dette des ménages était plus élevée de 0,5 %.

Par conséquent, le ratio de la dette des ménages canadiens sur le marché du crédit au revenu disponible, comparable à la mesure américaine, était de 150,23 % au quatrième trimestre de 2011. Au cours du même trimestre, le ratio de la dette des ménages canadiens sur le marché du crédit au revenu disponible était de 161,73 %.

Il convient de souligner qu'il s'agit d'une solution provisoire et on ne prétend pas qu'il s'agit d'une mesure meilleure ou plus représentative.

Au fur et à mesure que les systèmes de comptabilité nationale des deux pays seront plus harmonisés et s'aligneront davantage sur les normes internationales de la comptabilité nationale, les ajustements suggérés dans la présente étude devraient devenir superflus.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 1806.

L'étude « [Rapprochement des mesures canadiennes et américaines du revenu disponible des ménages et de la dette des ménages](#) », qui fait partie la publication *Les nouveautés en matière de comptes économiques canadiens* (13-605-X, gratuite), est maintenant offerte à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Investissement en construction résidentielle, troisième trimestre de 2012

Il est maintenant possible de consulter les données du troisième trimestre sur l'investissement en construction résidentielle.

Note aux lecteurs

À la suite de la diffusion au début d'octobre 2012 de la révision historique des « Comptes économiques canadiens », les données sur l'investissement en construction résidentielle pour la période allant du premier trimestre de 1996 au troisième trimestre de 2012 ont été révisées.

Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableau [026-0013](#).

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête [5016](#).

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Mariane Nozière Bien-Aimé au 613-951-7520, Division de l'investissement, des sciences et de la technologie.

Investissement en construction de bâtiments non résidentiels (données révisées), troisième trimestre de 2012

À la suite de la diffusion du troisième trimestre de 2012 des « Comptes économique canadiens », il est maintenant possible de consulter les données révisées du troisième trimestre sur les investissements en construction de bâtiments non résidentiels.

Note aux lecteurs

Les données des premier et deuxième trimestres de 2012 ont également été révisées.

Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableau [026-0016](#).

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête [5014](#).

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bechir Oueriemmi au 613-951-1165, Division de l'investissement, des sciences et de la technologie.

Enquête sur la couverture vaccinale nationale des enfants, 2011

Il est maintenant possible de consulter les données de 2011 de l'Enquête sur la couverture vaccinale nationale des enfants.

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 5185.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

Pour obtenir plus de renseignements au sujet de l'enquête et de ses résultats, communiquez avec l'Agence de la santé publique du Canada au 613-941-8189.

Revenus et dépenses d'exploitation des fermes, 2011

Il est maintenant possible de consulter les données sur les revenus et les dépenses d'exploitation des fermes pour 2011.

Note aux lecteurs

Le Programme des données fiscales agricoles s'appuie sur des dossiers fiscaux afin de produire les données sur les revenus et les dépenses d'exploitation pour le secteur agricole.

Données offertes gratuitement dans CANSIM : tableaux [002-0044](#) à [002-0063](#).

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête [3447](#).

Il est également possible de consulter des [tableaux de données](#) à partir du module *Tableaux sommaires* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Les données définitives de 2011 sur les revenus et les dépenses d'exploitation des fermes seront diffusées le 27 mars 2013.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous sans frais au 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

